

Turitg, il december 2024

Communicaziun a las medias



Tar la chasa editura OSL datti numerusas istorgettas d'advent rumantschas

La chasa editura OSL lantscha en il temp d'advent l'istorgia valladra «Buorra chi roudla» e dat numerus tips da lectura per il temp da Nadal e d'enviern en puter, sursilvan, vallader e rumantsch grischun.

La nova ediziun «Buorra chi roudla» da l'autura vadaisa Sabine Dormond raquinta d'in bloc grisch e trist, nua che vivan bain blera gliעד, ma quella strusch discorra ina cun l'autra. In bel di vegn a star en la terza auzada ina dunna eleganta e cun in pitschen gest metta ella en moviment tut: la dama porta enavos ad ina mattatscha la giacca ch'ella ha pers. La mattina sa legra uschè fitg ch'ella fa senza ponderar blier in compliment ad ina vischina. Quella buna tempra è in pau sco ina botta da naiv che rodla e crescha e per finir datti schizunt ina festina en il corridor dal bloc. L'istorgia cumprova ch'i dovra mo pauc per vivifitgar la cuminanza.

Ultra da questa nova publicaziun pon ins retrair da l'OSL era numerusas istorgias d'advent paschaivlas e divertentas per tut la famiglia. En il carnet puter «Il squigliattin e' I San Niculo» sa gida Son Niclà cun il pitschen stgilat che sa dasda da mez enviern ed ha fom e fraid, entant che l'istorgia sursilvana «Jonas ed il tgaun» metta en il center l'amur commuventanta per in chaun dal mat Jonas che ha nov onns. Auters raquints d'advent sco «Ed a che serv eu?» en vallader e «Polly gida la tatta» dad Astrid Lindgren en rumantsch grischun èn ulteriuras perlas da nossas lecturas da Nadal.

Vus pudais cumprar las istorgias da Nadal rumantschas tant en la butia d'internet da la chasa editura sut www.sjw.ch sco er en tut las librerias.

Indicaziuns bibliograficas:



Buorra chi roudla (Vallader)

text: Sabine Dormond
illustraziun: Léonie Pantillon
translaziun: Dumenic Andry
ISBN: 978-3-7269-0429-6
32 paginas, nr. dal carnet
OSL 2731

Il squigliattin e' I San Niculo (Puter)

text: Martha Pabst
illustraziun: Isabel Peterhans
translaziun: Anita Gordon
ISBN: 978-3-7269-0218-6
28 paginas, nr. dal carnet
OSL 2638

Il stgirat e Sontgaclau (Sursilvan)

text: Martha Pabst
illustraziun: Isabel Peterhans

translaziun: Leo Tuor
ISBN: 978-3-7269-0217-9
28 paginas, nr. dal carnet
OSL 2637

Jonas ed il tgaun (Sursilvan)

text: Franz Hohler
illustraziun: Karin Widmer
translaziun: Leo Tuor
ISBN: 978-3-7269-0596-5
32 paginas, nr. dal carnet
OSL 2397

Ed a che serv eu? - Il giattin e la staila (Vallader)

text: Martha Pabst
illustraziun: Maria Stalder
translaziun: Madlaina Schloeth
ISBN: 978-3-7269-0144-8
32 paginas, nr. dal carnet
OSL 2593

Polly gida la tatta (Rumantsch Grischun)

text: Astrid Lindgren
illustraziun: Vera Eggermann
translaziun: Manfred Gross
ISBN: 978-3-7269-0087-8
32 paginas, nr. dal carnet
OSL 2353

Suainter la feasta (Sutsilvan)

text: Lorenz Pauli
illustraziun: Kathrin Schärer
translaziun: Barbara Riedhauser

ISBN: 978-3-7269-0142-4
36 paginas, nr. dal carnet
OSL 2591

Suenter la fiasta (Sursilvan)

text: Lorenz Pauli
illustraziun: Kathrin Schärer
translaziun: Leo Tuor
ISBN: 978-3-7269-0141-7
36 paginas, nr. dal carnet
OSL 2590

Zieva la festa (Puter)

text: Lorenz Pauli
illustraziun: Kathrin Schärer
translaziun: Carla Lozza-Valär
ISBN: 978-3-7269-0143-1
36 paginas, nr. dal carnet
OSL 2592

La chavra Zlateh (Vallader)

text: Isaac Bashevis Singer
illustraziun: Vera Eggermann
translaziun: Dumenic Andry
ISBN: 978-3-7269-0577-4
32 paginas, nr. dal carnet
OSL 2378

Na, uossa basta que! (Puter)

text: Brigitte Schär
illustraziun: Jacky Gleich
translaziun: Anita Gordon
ISBN: 978-3-7269-0579-8
24 paginas, nr. dal carnet
OSL 2380

pretsch: CHF 7 per scolas / CHF 9 (pretsch recumandà nunliant) en las librarías

Davart la chasa editura:

L'OSL è ina fundaziun d'util public che promova dapi passa 90 onns il plaschair da leger. Quai fa ella cun litteratura svizra d'alta qualitat per uffants e giuvenils ed a maun da projects da leger analogs e digitals. L'OSL ch'è francada fermamain en la conscienza da la populaziun svizra ha la finamira da porscher qualitat per pretschs bass. A medem temp è l'OSL ina plattafurma impurtanta per autur:as ed illustratur:as da la nova generaziun. L'Uffizi federal da cultura (UFC) sustegna l'organisaziun OSJL.

Contact per ulteriuras infurmaziuns / exemplars da recensiu:

Sandra Indermaur, comunicaziun, telefon 044 462 49 40, e-mail s.indermaur@sjw.ch

Adressa d'empustaziun: Ovra Svizra da Lectura per la Giuventetgna OSJL, Pfingstweidstrasse 16, 8005 Turitg, telefon 044 462 49 40, e-mail: office@sjw.ch, www.sjw.ch